

# CodA 3.0 – Codierungs-Alternative (Transfertabelle ICPC-2 => ICD-10-GM Version 2011)

A	Allgemein und unspezifisch	ICD-10	A92e	Arzneimittel-Allergie	Z88.8	D72	Virushepatitis akut	B17.9
A01	Schmerz generalisiert / mehr. Stellen	R52.9	A92f	Allergie, nicht gegen Arzneimittel	Z91.0	D72a	Hepatitis A	B15.9
A02	Frösteln	R68.8	A93	Unreifes Neugeborenes	P07.3	D72b	Hepatitis B, akut	B16.9
A03	Fieber	R50.9	A94	Perinatale Erkrankung, andere	P96.9	D72c	Hepatitis C, akut	B17.1
A04	Schwäche / allg. Müdigkeit (CFS)	G93.3	A95	Perinataler Tod	P95	D72d	Virushepatitis chronisch	B18.9
A05	Unwohlsein	R53	A96	Tod	R99	D72e	Hepatitis B chronisch	B18.1
A06	Ohnmacht / Synkope	R55	A97	Keine Erkrankung, Attest	Z02	D72f	Hepatitis C chronisch	B18.2
A07	Koma, Bewusstlosigkeit	R40.2	A97a	Wiederholungsrezept	Z76.0	D73	Gastroenteritis vermutlich infektiös	A09.9
A08	Schwellung	R60.1	A98	Gesundheitsförderung/Präventiv.Med.	Z00.0	D74	Bösartige Neubildung Magen	C16.9
A09	Übermäßiges Schwitzen	R61.9	A99	Erkrankung o. bek. Ursache / Lokalis.	R69	D75	Bösartige Neubildung Colon/Rektum	C18.9
A10	Blutung / Hämorrhagie NNB	R58	A99a	OP Eigenanamn. NNB	Z94.2	D76	Bösartige Neubildung Pankreas	C25.9
A11	Brustschmerz NNB	R07.4	A99b	Transplantation Organ außer Niere	Z94.9	D77	Bösartige Neubild. Verdauungstrakt	C26.0
A13	Besorgnis ü. / Angst v. med. Bhdlg.	Z71	B	Blut, blutbild. Organe, Immunsystem	ICD-10	D77a	Bösartige Neubildung Lippe	C00.9
A16	Unruhiges, schreiendes Kleinkind	R68.1	B02	Lymphknoten vergrößert/schmerzhaft	R59.9	D77b	Bösartige Neubildung Mund	C06.9
A18	Besorgnis über äußere Erscheinung	R46.8	B04	Blutsymptomatik / Beschwerden	R79.9	D77c	Bösartige Neubildung Parotis	C08.9
A20	Gespräch über / Bitte um Sterbehilfe	Z51.5	B25	Angst vor HIV / AIDS	Z71	D77d	Bösartige Neubildung Pharynx	C14.0
A20a	Palliativbehandlung	Z51.5	B26	Angst vor bösart. Blut-/Lymphherkrank.	Z71	D77e	Bösartige Neubildung Ösophagus	C15.9
A21	Risikofaktoren bösartige Neubildung	Z80.9	B27	Angst v. anderer Blut-/Lymphherkrank.	Z83.2	D77f	Bösartige Neubildung Dünndarm	C17.9
A23	Risikofaktoren NNB	Z91.8	B28	Funktionseinschr. / Behinderung (B)	Z73	D77g	Bösartige Neubildung Sigma	C18.7
A23a	Krankheit sonst in Familienanamnese	Z84.8	B29	Beschw. Lymph-/Immunsystem, andere	R76.9	D77h	Bösartige Neubildung Rektum	C20.
A25	Angst vor dem Tod / Sterben	Z71	B70	Lymphadenitis, akute	L04.9	D77i	Bösartige Neubildung Anal(kanal)	C21.1
A26	Angst vor Krebserkrankung NNB	Z71	B71	Lymphadenitis, chron. / unspezif.	I88.1	D77j	Bösartige Neubildung Leber	C22.9
A27	Angst vor anderer Krankheit NNB	Z71	B72	Morbus Hodgkin / Lymphom	C81.9	D77k	Bösartige Neubildung Gallenblase	C23.
A28	Funktionseinschr. / Behinderung (A)	Z73	B72a	Non-Hodgkin-Lymphom	C85.9	D77l	Bösartige Neubildung Gallengang	C24.0
A29	Allgemeinsympt./-beschw. andere	R68.8	B73	Leukämie	C85.90	D77m	Carcinose peritoneal	C48.2
A38	Laboruntersuchung	Z01.7	B74	Maligne Bluterkrankung, andere	C96.9	D77n	Metastase Leber oder GI-Trakt	C78.8
A44	Impfung	Z26.9	B74a	B-Zell-Lymphom	C85.1	D78	Neubildung Verdauungsorgan NNB	D37.9
A44a	Impfung Pneumokokken	Z23.8	B74b	Plasmozitom	C90.00	D79	Fremdkörper im Verdauungssystem	T18.9
A44b	Impfung Polio	Z24.0	B74c	Chronische lymphatische Leukämie	C91.10	D80	Verletzung des Verdauungssystems	S36.9
A44c	Impfung FSME	Z24.1	B74d	Akute myeloische Leukämie	C92.00	D81	Angeb. Anomalie d. Verdauungssyst	Q45.9
A44d	Impfung Tollwut	Z24.2	B74e	Chronische myeloische Leukämie	C92.10	D82	Zahn-/Zahnfleischerkrankung	K08.88
A44e	Impfung Gelbfieber	Z24.3	B74f	Akute lymphatische Leukämie	C95.0	D83	Mund-/Zungen-/Lippenerkrankung	K13.7
A44f	Impfung Hepatitis, einzeln	Z24.6	B74g	Metastase Lymphknoten	C77.9	D84	Speiseröhrenerkrankung	K22.9
A44g	Impfung Influenza	Z25.1	B75	Benigne / unspezif. Blutneubildung	D47.9	D85	Duodenalulkus	K26.9
A44h	Impfung Viruskrankh. sonst	Z25.8	B76	Milzruptur, traumatische	S36.00	D86	Peptisches Ulkus, anderes	K27.9
A44i	Impfung sonst einzeln	Z26.8	B77	Verletzung Blut/Lymph/Milz, andere	T14.5	D87	Magenfunktionsstörung	K31.9
A44j	Impfung TdAP	Z27.1	B78	Vererbliche hämolytische Anämie	D58.9	D88	Appendizitis	K37
A44k	Impfung TdAP/PIPV	Z27.3	B79	Angeb. Anomalie Blut/Lymphsystem	Q89.8	D89	Leistenhernie	K40.90
A44l	Impfung MMR	Z27.4	B80	Eisenmangelanämie	D50.9	D90	Hiatushernie	K44.9
A44m	Impfung komb. sonst (Hep. A und B)	Z27.8	B81	Anämie durch Vitamin B12	D51.9	D91	Abdominelle Hernie, andere	K46.9
A44n	Impfung, Kontraindik.	Z28	B81a	Anämie durch Folsäuremangel	D52.9	D92	Divertikulose	K57.90
A49	Hautkrebsscreening	Z12.8	B82	Anämie unspezifisch, andere	D64.9	D92a	Divertikulitis	K57.92
A49a	Krebsfrüherkennung	Z12.9	B83	Purpura/Gerinungsstörung	D69.9	D93	Reizdarmsyndrom	K58.9
A49b	Krebsnachsorge	Z08.9	B84	Ungeklärte abnorme Leukozyten	R72	D94	M.Crohn	K50.9
A50	Arzneimittel-Dauertherapie	Z92.2	B87	Splenomegalie	R16.1	D94a	Colitis ulcerosa	K51.9
A50a	Herzschrittmacher/ICD	Z95.0	B90	HIV-Infektion / AIDS	B24	D95	Analfissur / perianaler Abszeß	K62.9
A50b	AC(V)B	Z95.1	B90a	HIV positiv	U60.9	D96	Würmer / andere Parasiten	B82.9
A50c	Herzklappe künstlich	Z95.2	B99	Blut-/Lymph-,Milzkrankung, andere	D89.9	D97	Lebererkrankung NNB	K76.9
A50d	Stent	Z95.5	B99a	Thrombozytopenie	D69.6	D97a	Chronisches Leberversagen	K72.1
A50e	Port	Z95.81	B99b	Leukozytopenie	D70.7	D97b	Chronische Hepatitis, nbn	K73.9
A50f	Gefäßprothese AVK	Z95.9				D97c	Leberzirrhose	K74.6
A50g	Kunstlinse	Z96.1				D98	Cholezystitis / Cholelithiasis	K82.9
A50h	HNO-Implantat	Z96.2				D99	Erkrankung Verdauungssyst., andere	K92.9
A50i	Insulinpumpe	Z96.4				F	Auge (Focus)	ICD-10
A50j	TEP	Z96.6				F01	Augenschmerz	H57.1
A50k	Implantat NNB	Z96.9				F02	Augenrötung	H11.4 H11.8
A50l	Liquorshunt	Z98.2				F03	Augenausfluss / -absonderung	H04.9
A50m	CPAP und and. Maschinen	Z99.8				F04	Mouches volantes	H43.3
A50n	Desensibilisierung/Immuntherapie	Z51.6				F05	Sehstörung, andere	H53.9
A53	Stoma NNB	Z43.9				F13	Auge Empfindungsstörung	H57.8
A53a	PEG	Z43.1				F14	Auge abnorme Bewegung	H55
A69	Inanspruchnahme sonst	Z76.8				F15	Auge abnormes Aussehen	H44.8
A70	Tuberkulose	A16.9	D	Verdauungssystem (Digestive)	ICD-10	F16	Augenlid Symptome / Beschwerden	H02.9
A71	Masern	B05.9	D01	Bauchschmerzen/-krämpfe, generalis.	R10.0	F17	Brille Symptome / Beschwerden	Z46.0
A72	Windpocken	B01.9	D02	Bauchschmerzen, epigastrische	R10.1	F18	Kontaktlinsen Symptome / Beschw.	Z46.9
A73	Malaria	B54	D03	Sodbrennen	R12	F27	Angst vor Augenerkrankung	Z71
A74	Röteln	B06.9	D04	Becken/rektale/ anale Schmerzen	R10.2	F28	Funktionseinschr. / Behinderung (F)	H54.9
A75	Infektiöse Mononukleose	B27.9	D05	Perianaler Juckreiz	L29.3	F29	Auge Symtome / Beschw., andere	H57.9
A76	Virales Exanthem NNB, andere	B09	D06	Bauchschmerzen, andere Lokalis.	R10.4	F70	Konjunktivitis, infektiöse	H10.9
A77	Virale Erkrankung NNB, andere	B34.9	D07	Dyspepsie / Verdauungsstörung	K30	F71	Konjunktivitis, allergische	H10.1
A78	Infektiöse Erkrankung NNB, andere	B99	D08	Flatulenz / Blähungen	R14	F72	Blepharitis / Hagelkorn / Gerstenkorn	H01.9
A79	Malignom NNB	C80.9	D09	Übelkeit	R11	F73	Augeninfektion/-entzündung, and.	H44.0
A79a	Metastase sonst. Lokalisation	C79.8	D10	Erbrechen	R11	F74	Neubild. Auge / -Anhangsgebilde	D31.9
A79b	Neubildung, nicht ZNS	D48.9	D11	Durchfall	K52.9	F75	Kontusion / Blutung im Auge	S05.1
A80	Multiple Traumen / Verletzung	T06.8	D12	Verstopfung	K59.0	F76	Fremdkörper im Auge	T15.9
A81	Polytrauma/Verletzungen	T07	D13	Gelbsucht	R17	F79	Augenverletzung, andere	S05.9
A84	Vergiftung durch mediz. Substanz	T50.9	D14	Bluterbrechen / Hämatemesis	K92.0	F80	Tränenkanalverschluss Kleinkind	Q10.5
A85	Unerwünschte Wirk. e. Medikaments	T88.7	D15	Melaena / Teerstuhl	K92.1	F81	Angeb. Anomalie Auge, andere	Q15.9
A85a	Blutung, postoperativ	T81.0	D16	Rektale Blutung	K62.5	F82	Netzhautablösung	H33.5
A85b	Infektion postoperativ	T81.4	D17	Stuhlinkontinenz	R15	F83	Retinopathie	H35.0
A86	Toxischer Effekt nichtmed. Substanz	T65.9	D18	Veränderung Stuhlgang / Verdauung	R19.4	F83a	Diabetische Retinopathie	H36.0
A87	Komplikation mediz. Behandlung	T88.9	D19	Zahn-/Zahnfleischart. /-beschw.	K08.9	F84	Maculadegeneration	H35.3
A88	Schädl. Folge physikal. Einwirkung	Z58 T75.8	D20	Mund-/Zungen-/Lippenbeschwerden	K13.7	F85	Cornealulcus	H16.0
A89	Komplik. / Ausw.Prothesenversorg.	T82- T85	D21	Schluckbeschwerden, Dysphagie	R13.9	F86	Trachom	A71.9
A90	Angeborene Anomalie NNB	Q89.9	D23	Hepatomegalie	R16.0	F91	Refraktionsfehler	H52.7
A90a	Restzustand Fehlbldg./Chromos.anomalie	Z87.7	D24	Abdom. Tastbefund/Resistenz NNB	R19.0	F92	Katarakt	H26.9
A91	Pathol. Befund e. Untersuchung NNB	R79.9	D25	Aufgetriebenes Abdomen/Spannung	R19.3	F93	Glaukom	H40.9
A92	Allergische/allergische Reaktion NNB	T78.4	D26	Angst vor Krebs Verdauungsorgane	Z71	F94	Blindheit	H54.0
A92a	Penizillin-Allergie	Z88.0	D27	Angst v. Erkrank. Verdauungss., and.	Z71	F95	Strabismus	H50.9
A92b	Antibiotika-Allergie	Z88.1	D28	Funktionseinschr. / Behinderung (D)	K59.9	F99	Auge / -Anhangsgeb. Erkrank., and	H57.8
A92c	Anästhetika-Allergie	Z88.4	D29	Beschw. Verdauungssystem, andere	R19.8	H	Ohr (Hörorgan)	ICD-10
A92d	Analgetika-Allergie	Z88.6	D70	Gastrointest. Infekt., Viren	A08.4	H01	Ohrschmerz	H92.0
			D70a	Gastrointest. Infekt., Bakterien	A04.9	H02	Hörstörung	H91.9
			D71	Mumps	B26.9	H03	Tinnitus, Klingeln, Brummen	H93.1

Prozeduren
Symptome
Infektionen
Neubildungen
Verletzungen
Fehlbildungen
Andere Diagnosen

# CodA 3.0 – Codierungs-Alternative (Transfertabelle ICPC-2 => ICD-10-GM Version 2011)

H04	Ausfluss Ohr	H92.1	L05	Flanken-/Achselsympt./-beschwerd.	M54.95	N70	Poliomyelitis	B91
H05	Blutung Ohr	H92.2	L07	Kiefersymptomatik/-beschwerden	K07.6	N71	Meningitis / Enzephalitis	G04.9
H13	Verstopfungsgefühl Ohr	H93.8	L08	Schultersymptomatik/-beschwerden	M79.61	N72	Tetanus	A35
H15	Besorg. ü. äußere Erscheinung Ohr	R46.8 Q17.9	L09	Oberarmsymptomatik/-beschwerden	M79.62	N73	Neurologische Infektion, andere	G06.2
H27	Angst vor Ohrenerkrankung	Z71	L09a	Unterarmsymptomatik/-beschwerden	M79.63	N74	Bösartige Neubildung Nervensystem	C72.9
H28	Funktionseinschr. / Behinderung (H)	Z73	L10	Eilbogensymptomatik/-beschwerden	M25.52	N75	Gutartige Neubildung Nervensystem	D33.9
H29	Ohrensympt./-beschw., andere	H93.9	L11	Handgelenksymptomatik	M25.53	N76	Neubild. Nervensystem nicht spez.	D43.9
H70	Otitis externa	H60.9	L12	Hand-/Fingersympt./-beschwerd.	M25.54	N79	Gehirnschütterung	S06.0
H71	Akute Mittelohrentzündung	H66.0	L13	Hüftsymptomatik/-beschwerden	M25.55	N80	Kopfverletzung, andere	S09.9
H72	Muko-/Serotympanon, Paukenerg.	H65.9	L14	Oberschenkel-sympt./-beschwerden	M79.65	N81	Verletzung Nervensystem, andere	T14.4
H73	Tubenkatarrh-ventilationsstörung	H69.9	L14a	Unterschenkel-sympt./-beschwerden	M79.66	N81a	Verletzung des Rückenmarks	T09.3
H74	Chronische Mittelohrentzündung	H66.9	L15	Kniesymptomatik/-beschwerden	M25.56	N85	Angeborene Anomalie Nervensystem	Q07.9
H75	Neubildung im / am Ohr	D38.5	L16	Sprungelenksympt./-beschwerden	M25.57	N86	Multiple Sklerose (MS)	G35.9
H76	Fremdkörper im Ohr	T16	L17	Fuß-/Zehensympt./-beschwerden	M79.67	N87	Morbus Parkinson	G20.90
H77	Perforation Trommelfell	H72.9	L18	Muskelschmerzen	M79.19	N88	Epilepsie	G40.9
H78	Oberflächliche Verletzung Ohr	S00.40	L19	Muskelsympt./-beschwerd. NNB	M79.90	N89	Migräne	G43.9
H79	Ohrenverletzung, andere	S01.30	L20	Gelenksympt./-beschwerd. NNB	M25.80	N90	Cluster-Kopfschmerzen	G44.0
H80	Angeborene Anomalie Ohr	Q17.9	L26	Angst vor Krebs, muskuloskelettal	Z71	N91	Fazialisparese	G51.0
H81	Übermäßige Ohrschmalzbildung	H61.2	L27	Angst muskuloskel. Erkrankung, and.	Z71	N92	Trigeminusneuralgie	G50.0
H82	Schwindelsyndrom	H81.9	L28	Funktionseinschr./Behinderung (L)	Z73	N93	Karpaltunnelsyndrom	G56.0
H83	Otosklerose	H80.9	L28a	Rollstuhlfahrer	Z99.3	N94	Periphere Neuritis / Neuropathie	G58.9
H84	Altersschwerhörigkeit	H91.1	L29	Muskuloskel. Sympt./Beschw. andere	R29.8	N94a	Polyneuritis, NNB	G61.9
H85	Akustisches Trauma	H83.3	L70	Infektion des muskuloskelet. Systems	M89.99	N94b	Periphere Neuropathie	G62.9
H86	Taubheit	H91.9	L71	Bösartige Neubildung Knochen	C41.9	N95	Spannungskopfschmerz	G44.2
H89	Ohr-/Mastoiderkrankung, andere	H93.9	L71a	Bösartige Neubildung Bindegewebe	C49.9	N99	Neurologische Erkrankung, andere	G96.9
K	Kreislauf	ICD-10	L71b	Pathologische Fraktur bei Neubild.	M90.79	N99a	Tremor, essentiell	G25.0
K01	Herzschmerz präcordial	R07.2	L72	Fraktur Radius/Ulna	S52.9	N99b	Himatrophie	G31.9
K02	Druck / Engegefühl des Herzens	R07.4	L73	Fraktur Tibia/Fibula	S82.9	N99c	Diabetische Polyneuropathie	G63.2
K03	Herz- / Gefäßschmerzen, NNB	R09.8	L74	Fraktur Handknochen	S62.8	N99d	Infantile Zerebralparese	G80.9
K04	Palpitation	R00.2	L74a	Fraktur Fußknochen	S92.9	N99e	Normaldruckhydrocephalus	G91.29
K05	Unregelmäßigg. Herzschlag, and.	R00.8	L75	Fraktur Femur	S72.9	N99f	Enzephalopathie	G93.4
K06	Auffälligkeiten venös / kapillar / PTS	I87.9	L76	Fraktur, andere	T14.20	P	Psyche	ICD-10
K07	Geschwollene Knöchel / Ödeme	R60.0	L77	Verstauchung/Zerrung Sprunggelenk	S93.40	P01	Gefühl, Angst / Unruhe / Spannung	R45.0
K22	Risiko Herz-/Gefäßkrankung	Z82	L78	Verstauchung/Zerrung des Knies	S83.6	P02	Akute Stressreaktion	F43.9
K24	Angst vor Herzkrankung	Z03.4	L79	Verstauchung/Zerrung eines Gelenks	T14.3	P03	Depressives Gefühl	R45.2
K25	Angst vor Bluthochdruck	Z01.3	L80	Luxation/Subluxation Gelenk	T14.3	P04	Reizbares / ärgerl. Gefühl / Verhalten	R45.4
K27	Angst anderer Erkrankung	Z03.5	L81	Verletzung muskuloskelettär NNB	T14.6	P05	Seniilität, sich alt fühlen / benehmen	R54
K28	Funktionseinschr. / Behinderung (K)	Z73				P06	Schlafstörung	F51.9
K29	Herz-/Gefäßbeschwerden, andere	R09.8				P07	Vermindertes sexuelles Verlangen	F52.0
K70	Infektion des Herz-/Kreislaufsys.	I51.8				P08	Verminderte sexuelle Erfüllung	F52.9
K71	Rheumat. Fieber / Herzerkrank.	I01.9				P09	Besorgnis wegen sexueller Präferenz	F66.9
K72	Neubildung Herz / Gefäßsystem	D48.7				P10	Stammeln / Stottern / Tic	F98.5
K73	Angeb. Anomalie Herz / Gefäßsystem	Q28.9				P11	Essstörung beim Kind	F98.2
K74	Ischäm. Herzerkr. mit Angina, KHK	I20.9				P12	Bettnässen/Enuresis	F98.0
K75	Akuter Myokardinfarkt	I21.9				P13	Enkopresis / Stuhlkontrollproblem	F98.1
K75a	Reinfarkt, Myokard- (Inn. 4 Wo.)	I22.9				P15	Chronischer Alkoholmissbrauch	F10.2
K75b	Myokardinfarkt, alt	I25.29	L82	Angeb. Anomalie muskuloskelet.	Q79.9	P16	Akuter Alkoholmissbrauch	F10.1
K76	Ischäm. Herzerkrank ohne Angina	I25.9	L83	Halswirbelsäulensyndrom	M54.82	P17	Taktabmissbrauch	F17.2
K76a	Koronarsklerose	I25.10	L84	Rückensyndr. ohne Schmerzausstr.	M53.99	P18	Medikamentenmißbrauch	F55.9
K77	Herzinsuffizienz	I50.9	L85	Erworb. Deformierung Wirbelsäule	M43.99	P19	Drogenmissbrauch	F19.2
K77a	Hypertens. Herzkr. mit Herzinsuff.	I11.00	L86	Rückensyndrom mit Schmerzausstr.	M54.4	P19a	Suchtproblem	F19.9
K78	Vorhofflimmern/-flattern	I48.19	L87	Bursitis/Tendinitis/Synovitis NNB	M77.9	P19b	Opiatsubstitution	Z51.83
K79	Paroxysmale Tachykardie	I47.9	L88	Rheumatoide Arthritis	M05.99	P20	Gedächtnisstörung	R41.8
K79a	Supraventrikuläre Tachykardie	I47.1	L88a	Polymyalgia rheumatica	M35.3	P22	Verhaltensauffäll./Entwickl.stör. Kind	F98.9
K80	Herzrhythmusstörung NNB	I49.9	L88b	Kollagenose	M35.9	P23	Verhalt.auff./Entwickl.stör. Adolesz.	F98.9
K81	Herz-Arterielles Geräusch NNB	R01.1	L88c	M. Bechterew	M45.09	P24	Spezifische Lernstörung	F81.9
K82	Pulmonale Herzerkrankung	I27.9	L89	Arthrose der Hüfte	M16.9	P25	Lebensphasenproblem Erwachsene	Z60
K83	Herzklappenerkrankung	I08.9	L90	Arthrose des Knies	M17.9	P27	Angst vor Geistesstörung	Z71
K83a	Aortenklappenstenose	I35.0	L91	Arthrose, andere	M19.99	P28	Funktionseinschr. / Behinderung (P)	Z73
K83b	Aortenklappeninsuffizienz	I35.1	L91a	Polyarthrose	M15.9	P29	Psych. Sympt. / Beschw., andere	R46.8
K83c	Aortenvitium kombiniert	I35.2	L92	Schultersyndrom	M75.9	P70	Demenz	F03
K83d	Aortenklappenkrankheit	I35.9	L93	Tennisellenbogen	M77.1	P71	Organ. Psychosyndrom, anderes	F05.9
K84	Kardiomyopathie	I42.9	L94	Osteochondrose	M42.99	P72	Schizophrenie	F20.9
K84a	Herzwandaneurysma	I25.3	L95	Osteoporose, NNB	M81.99	P73	Affektive Psychose	F34.9
K85	Erhöhter Blutdruck	R03.0	L95a	Osteoporose mit path. Fraktur WK	M80.98	P74	Angststörung/Panikattacke	F41.9
K86	Art. Hypertonie, unkompliziert	I10.90	L96	Akuter Kniebinnenschaden	S83.6	P75	Somatisierungsstörung	F45.1
K87	Art. Hypertonie, kompliziert	I15.90	L97	Neubild. muskuloskelet. gutart. n.s.	D48.1	P76	Depressive Störung	F32.9
K87a	hypertensive Herzkrankheit	I11.90	L98	Erworbene Deformität Extremität	M21.99	P76a	Bipolare affektive Störung	F31.9
K87b	Hypertensive Nierenkrankheit	I12.90	L99	Muskuloskelet. Erkrankung, andere	M99.99	P76b	Depression zyklolithym	F34.0
K87c	Hypertonie sekundär	I15.00	L99a	Myopathie	G72.9	P76c	Dysthymia	F34.1
K88	Orthostatische Dysregulation	I95.9	L99b	Arthritis, auch b. and. Erkrankungen	M06.40	P77	Suizid/Suizidversuch	R45.8
K89	Transiente zerebrale Ischämie/TIA	G45.99	L99c	Spinalkanalstenose	M48.09	P78	Neurasthenie	F48.0
K90	Schlaganfall/zerebrovasc. Insult	I64	L99d	Foramenstenose- knöchern	M99.6-	P79	Phobie/Zwangsstörung	F42.9
K90a	Hirninfrakt	I63.9	L99e	Foramenstenose bindegew./BSV	M99.7-	P80	Persönlichkeitsstörung	F60.9
K90b	Folgen eines Schlaganfalls	I69.4	L99f	Osteomyelitis/Periostitis	M86.99	P81	Hyperaktivität	F90.9
K91	Zerebrovaskuläre Erkrankung	I69.4	N	Neurologisch	ICD-10	P82	Posttraumatische Stressstörung	F43.1
K92	Artherosklerose NNB	I70.9	N01	Kopfschmerz	R51	P85	Mentale Retardierung	F79.9
K92a	pAVK	I73.9	N03	Gesichtsschmerz	G50.9	P86	Anorexia nervosa	F50.0
K92b	pAVK Bein mit Ulcus / Gangrän	I70.23	N04	Restless Legs Syndrom	G25.81	P86a	Bulimie	F50.2
K92c	Carotissinus-Syndrom	G90.00	N05	Kribbeln Finger / Füße / Zehen	R20.2	P98	Psychose NNB, andere	F23.9
K93	Lungenembolie	I26.9	N06	Empfindungsstörung, andere	R20.8	P98a	Psychose, paranoid/Wahnvorstellung	F22.0
K94	Phlebitis/Thrombose	I80.9	N07	Krampfanfälle / neurolog. Anfälle	R56.8	P99	Psych. Störung / Erkrank., andere	F99
K95	Varikosis der Beine	I83.9	N08	Abnorme unwillkürliche Bewegungen	R25.8	R	Atmungsorgane (RESPIRATION)	ICD-10
K96	Hämorrhoiden	I84.9	N16	Geruchs-/Geschmacksstörung	R43.8	R01	Schmerzen Atmungssystem	R07.1
K99	Aneurysma NNB Lokalisation	I72.9	N17	Schwindel / Benommenheit	R42	R02	Kurzatmigkeit / Dyspnoe	R06.0
K99a	Aortenaneurysma	I71.9	N18	Lähmung / Schwäche	G83.9	R03	Atemgeräusch / Giemen / Brummen	R06.2
K99b	Herz-/Gefäßkrankung, andere	I99	N18a	Hemiplegie	G81.1	R04	Atemproblem, anderes	R06.88
K99c	Diabetische Angiopathie	I79.2	N18b	Hemiparese	G81.9	R05	Husten	R05
K99d	Arterienkrankheit - Sonstige	I77.9	N18c	Paraparese und -plegie	G82.0	R06	Nasenbluten / Epistaxis	R04.0
L	Bewegungsapparat (Limb)	ICD-10	N18d	Tetraparese und -plegie	G82.5	R07	Schnupfen / Niesen / verstopfte Nase	R06.7
L01	Nackensymptomatik/-beschwerden	M54.2	N19	Sprachstörung	R47.8	R08	Nasensymptome /-beschwerden	J34.8
L02	Rückensympt./-beschwerd. BWS/n.s.	M54.6	N26	Angst vor Krebs des Nervensystems	Z71	R09	Nasennebenhöhlensympt./-beschw.	J34.8
L03	Untere Rückensympt./-beschwerd.	M54.5	N27	Angst vor anderem Nervenleiden	Z71	R21	Hals-/Rachensymptome/-beschwerd.	R07.0
L04	Brustkorbsympt./-beschwerd. (L)	R07.4	N28	Funktionseinschr. / Behinderung (N)	Z73	R23	Stimmungssymptome /-beschwerden	R49.0
			N29	Neurolog. Beschwerden andere	R29.8	R24	Hämoptysis	R04.2

Symptome
Infektionen
Neubildungen
Verletzungen
Fehlbildungen
Andere Diagnosen

# CodA 3.0 – Codierungs-Alternative (Transfertabelle ICPC-2 => ICD-10-GM Version 2011)

R25	Abnormes Sputum / Schleim	R09.3	S96	Rosazea	L71.9	U88a	Hereditäre Nephropathie	N07.9	
R26	Angst vor Krebs d. Atmungssystems	Z71	S97	Chronische Ulzeration Haut	L98.4	U88b	Diabetische Nephropathie	N08.3	
R27	Angst vor Atemwegserkrankung	Z71	S98	Urtikaria	L50.9	U90	Orthostat. Albuminurie / Proteinurie	N39.2	
R28	Funktionseinschr. / Behinderung (R)	Z73	S99	Hautkrankheit, andere	L98.9	U95	Harnstein	N20.9	
R29	Sympt./Beschw. Atmungsorg., and.	R09.8	T	Endokrin, metabolisch, Ernährung	ICD-10	U98	Auffälliger Urinstent NNB	R82.9	
R71	Keuchhusten	A37.9	T01	Übermäßiger Durst	R63.1	U99	Erkrankung Harnorgane, andere	N39.9	
R72	Streptokokkeninfekt Hals	J02.0	T02	Übermäßiger Appetit	R63.2	U99a	Transplantation Niere	Z94.0	
R73	Furunkel / Abszess Nase	J34.0	T03	Appetitverlust	R63.0	W	Schwangerschaft, Geburt, Familienplanung	ICD-10	
R74	Infektion obere Atemwege, akute	J06.9	T04	Ernährungsproblem Kleinkind / Kind	F98.2	W01	Fragliche Schwangerschaft	Z32	
R75	Sinusitis akute	J01.9	T05	Ernährungsproblem Erwachsener	R63.3	W02	Angst vor Schwangerschaft	Z71	
R75a	Sinusitis chronische	J32.9	T07	Gewichtszunahme	R63.5	W03	Blutung i. d. Schwangerschaft	O20.9	
R76	Tonsillitis, akute	J03.9	T08	Gewichtsverlust	R63.4	W05	Schwangersch.-bed. Übelkeit/Erbr..	O21.9	
R77	Laryngitis / Tracheitis, akute	J04.2	T10	Wachstumsverzögerung	R62.9	W10	Postkoitale Empfängnisverhütung	Z30.3	
R78	Akute Bronchitis / Bronchiolitis	J20.9	T11	Austrocknung	E86	W11	Orale Empfängnisverhütung	Z30.4	
R79	Chronische Bronchitis	J42	T26	Angst vor Krebs endokrines System	Z71	W12	Intrauterine Empfängnisverhütung	Z30.5	
R80	Influenza	J11.1	T27	Angst metabol./endokr.Erkrank., and.	Z71	W13	Sterilisation, Frau	Z30.2	
R81	Pneumonie	J18.9	T28	Funktionseinschränkung (T)	Z73	W14	Empfängnisverhütung, andere	Z30.9	
R82	Pleuritis / Pleuraerguß	J94.9	T29	Endo./metab./ernäh. Sympt., andere	R63.8	W15	Fertilität/Subfertilität, Frau	N97.9	
R83	Atemwegsinfekt, anderer	J22	T70	Endokrinologische Infektion	E06.9	W15a	Fertilisationsfördernde Maßnahmen NNB	Z31.9	
R84	Bösart. Neubildung Lunge / Bronchus	C34.9	T71	Bösartige Neubildung Schilddrüse	C73	W17	Postpartale Blutung	O72.1	
R85	Bösart. Neubild. Atemwege, andere	C39.9	T72	Gutartige Neubildung Schilddrüse	D34	W18	Postpartale Sympt. / Beschw., and.	O90.9	
R86a	Bösartige Neubildung Larynx	C32.9	T73	Neubild. endokrine unspesz., andere	D44.9	W19	Brust-/Stillsymptom /-beschwerden	O92.70	
R86b	Bösartige Neubildung Pleura	C38.4	T78	Thyroglossale Fistel/Zyste	Q89.2	W21	Sorge schwanger.-bed. Aussehen	R46.8	
R86c	Metastase Lunge	C78.3	T80	Angeb. Fehlbild., endokrin / metabol.	Q89.2	W27	Angst vor Schwangerschaftskmpl.	Z71	
R86	Gutart. Neubildung der Atemwege	D14.4	T81	Struma	E04.9	W28	Funktionseinschr. / Behinderung (W)	Z73	
R87	Fremdkörper Nase/Larynx/Bronchus	T17.9	T82	Adipositas	E66.99	W29	Schwangerschaftsbeschw., andere	O26.9	
R88	Verletzung Atemwege, andere	S19.9 T27.7 S29.9	T83	Übergewicht	E66.90	W70	Wochenbettinfektion /-sepsis	O86.4	
R89	Angeborene Anomalie Atemwege	Q34.9	T85	Hyperthyreose / Thyreotoxische Krise	E05.9	W71	Kompl. Schwang. / Wochenb. Infekt.	O98.9	
R90	Hypertroph. Gaumen-/Rachenmandel	J35.2	T86	Hypothyreose / Myxödem	E03.9	W72	Bösartige Neubild. Schwangersch.	C58	
R92	Neubild. Atemwege nicht spezifiziert	D38.6	T87	Hypoglykämie	E16.2	W73	Gutart./n.s. Neubild. Schwangersch.	O43.9	
R95	COPD	J44.99	T89	Diabetes 1 ohne Komplikationen	E10.90	W75	Kompl. Schwang. durch Verletzung	O94	
R96	Asthma	J45.9	T89a	Diabetes 1 mit multipl. Kompl.	E10.72	W76	Schwangerschaft mit Erkr. der Mutter	O99.8	
R97	Heuschnupfen	J30.4	T89b	Diabetes 1 mit Nierenkomplikationen	E10.20	W78	Schwangerschaft	Z34	
R98	Hyperventilationssyndrom	R06.4	T89c	Diabetes 1 mit Augenkomplikationen	E10.30	W79	Ungewollte Schwangerschaft	Z64.0	
R99	Atemwegserkrankung, andere	J98.8	T89d	Diabetes 1 mit neurol. Kompl.	E10.40	W80	Ektopische Schwangerschaft	O00.9	
R99a	Lungenemphysem	J43.9	T89e	Diabetes 1 mit vask. Komplikationen	E10.50	W81	Schwangerschaftstoxikose	O12.0 O13.0 O15.9 O14.9	
R99b	Lungenfibrose, interstit. Lungenkr.	J84.9	T89f	Diabetes 1 mit sonst. Komplikationen	E10.60	W82	Spontanabort	O03.9	
S	Haut (SKIN)	ICD-10	T89g	Diabetischer Fuß bei Diab. mell. 1	E10.74	W83	Induzierter Abort	O04.9	
S01	Schmerz/Überempfindlichkeit d. Haut	R20.8	T90	Diabetes 2 ohne Komplikationen	E11.90	W84	Hochrisikoschwangerschaft	Z35.9	
S02	Juckreiz	L29.9	T90a	Diabetes 2 m. multipl. Komplikationen	E11.72	W85	Schwangerschaftsdiabetes	O24.9	
S03	Warzen	B07	T90b	Diabetes 2 mit Nierenkomplikationen	E11.20	W90	Unkompl. Entbind., Lebendgeburt	O80 + Z37.0	
S04	Papel / Schwellung, lokalisiert	R22.9	T90c	Diabetes 2 mit Augenkomplikationen	E11.30	W91	Unkompl. Entbindung, Totgeburt	O36.4 + P95	
S05	Papel / Schwellung, generalisiert	R22.7	T90d	Diabetes 2 mit neurol. Kompl.	E11.40	W92	Kompliz. Entbindung, Lebendgeburt	O75.9	
S06	Rötung / Ausschlag, lokalisiert	L53.9	T90e	Diabetes 2 mit vaskulären Kompl.	E11.50	W93	Kompliz. Entbindung Totgeburt	O94 + Z37.1	
S07	Rötung / Ausschlag, generalisiert	R21	T90f	Diabetes 2 mit sonst. Komplikationen	E11.60	W94	Wochenbettmastitis	O91.10	
S08	Hautfarbe verändert	R23.8	T90g	Diabetischer Fuß bei Diab. mell. 2	E11.74	W95	Brusterkr. Schwang. / Wochenb. and.	O92.71	
S09	Infizierter Finger / Zeh	L03.9	T91	Vitamin-/Nährstoffmangel	E56.9	W96	Komplikation Wochenbett, andere	O90.9	
S10	Furunkel / Karbunkel / Abszess	L02.9	T92	Gicht	M10.99	W99	Störung Schwang. / Entbind., and	O26.9	
S11	Hautinfektion posttraumatisch	T79.3	T93	Fettstoffwechselstörung	E78.5	X	Weibliches Genitale/Brust (XX)	ICD-10	
S12	Insektenbiss /-stich	T14.03	T99	Endo./metab./ernäh. Erkrank., andere	E88.9 E06.0	X01	Genitalschmerz bei der Frau	R10.2	
S13	Bisswunde (Tier-/Mensch), off. Wund.	T14.1	T99a	Hyperparathyreoidismus	E21.3	X02	Menstruationsschmerz	N94.6	
S14	Verbrennung / Verbrühung	T30.0	T99b	Cushing-Syndrom	E24.9	X03	Intermenstruelle Schmerzen	N94.0	
S15	Fremdkörper in der Haut	T14.04	T99c	Hyperaldosteronismus	E26.9	X04	Schmerzen bei Geschlechtsverkehr	N94.1	
S16	Prellung / Kontusion	T14.05	T99d	Störung Endokr./Stoffw. iatrogen	E89.9	X05	Fehlende / spärliche Menstruation	N91.5	
S17	Abschürfung / Kratzer / Blase	T14.01				X06	Übermäßige Menstruation	N92.1	
S18	Lazeration / Schnitt	T14.1				X07	Unregelmäßige Menstruation	N92.6	
S19	Hautverletzung, andere	T14.00				X08	Zwischenblutung	N93.9	
S20	Verhornung / Schwielenbildung	L84				X09	Prämenstruelle Sympt. / Beschwerd.	N94.8	
S21	Hautbeschaffen.-sympt./-beschwerd.	R23.4				X10	Hinausschieben d. Menstruation	Z30.3	
S22	Nagelsymptomatik / -beschwerden	L60.9				X11	Menopausale Sympt. / Beschwerd.	N95.9	
S23	Haarausfall / Kahlheit / Alopezie	L65.9				X12	Postmenopausale Blutung	N95.0	
S24	Haar-/Kopfhautsympt./-beschw., and.	L67.9				X13	Postkoitale Blutung	N93.0	
S26	Angst vor Hautkrebs	Z71				X14	Vaginaler Ausfluss	N89.8	
S27	Angst vor Hauterkrankung, andere	Z71				X15	Vaginale Symptome / Beschwerden	N89.9	
S28	Funktionseinschr./Behinderung (S)	Z73				X16	Vulvasymptome /-beschwerden	N90.9	
S29	Hautsymptomatik/-beschw., andere	R23.8				X17	Unterbauch / Unterleibssymptomatik	N94.9	
S70	Herpes zoster	B02.9				X18	Brustschmerz Frau	N64.4	
S71	Herpes simplex	B00.9				X19	Knoten, Tastbefund weibliche Brust	N63	
S72	Krätze / andere Askariasis	B88.2				X20	Brustwarzensympt. /-beschwerden	N64.5	
S73	Pedikulose / Hautbefall, anderer	B88.9				X21	Brustsymptom. / -beschwerd., andere	N64.9	
S74	Dermatophyten	B35.9				X22	Sorge Aussehen weiblicher Brust	R46.8	
S75	Candidose der Haut	B37.2				X23	Angst vor sex. Übertragb. Krankheit	Z71	
S76	Hautinfektion, andere	L08.9				X24	Angst vor sexueller Funktionsstörung	Z71	
S77	Bösartige Neubildung Haut	C44.9				X25	Angst vor Genitalkrebs, Frau	Z71	
S78	Lipom	D17.9				X26	Angst vor Brustkrebs, Frau	Z71	
S79	Benigne / unklare Neubildung Haut	D48.5				X27	Angst vor Genital-/Brusterkrankung	Z71	
S80	Sonnenbrand	L55.9				X28	Funktionseinschr. / Behinderung (X)	Z90.1 Z90.7	
S80a	Sonnenbed. Keratose	L57.9				X29	Genitalsymptome /-beschw. Andere	R36	
S81	Hämangiom / Lymphangiom	D18.00				X70	Syphilis, Frau	A53.9	
S82	Nävus / Leberfleck	D22.9				X71	Gonorrhoe, Frau	A54.9	
S83	Angeborene Hautanomalie, andere	Q82.9				X72	Vaginalmykose / Candidiasis	B37.3	
S84	Impetigo	L01.0				X73	Trichomoniasis Genitalbereich	A59.0	
S85	Pilonidalzyste /-fistel	L05.9				X74	Entzündung im weiblichen Becken	N73.9	
S86	Seborrhhoische Dermatitis	L21.9				X75	Zervixkarzinom	C53.9	
S87	Dermatitis / Atopisches Ekzem	L20.9				X76	Bösartige Neubild. Mamma (<45 J)	C50.9	
S88	Allergische- / Kontaktdermatitis	L30.9				X76a	Duktales Ca. in situ	D05.1	
S89	Windeldermatitis	L22				X77	Bösartige Neubild. (X), andere	C57.9	
S90	Pityriasis rosea	L42				X78	Uterus myomatosus	D25.9	
S91	Psoriasis	L40.9							
S92	Schweißdrüsenkrankung	L75.9							
S93	Atherom	L72.1							
S94	Eingewachsener Nagel	L60.0							
S95	Molluscum contagiosum	B08.1							
S96	Akne	L70.9							
			U	Urologisch	ICD-10				
			U01	Schmerzhafte Miktion	R30.9				
			U02	Miktion / Hamdrang	R35				
			U04	Haminkontinenz	R32				
			U04a	Neuromusk. Dysfunkt. d. Harnblase	N31.9				
			U05	Miktionsproblem, anderes	R39.1				
			U06	Hämaturie	R31				
			U07	Miktionsymptome /-beschwerden	R39.8				
			U08	Hamverhalt	R33				
			U13	Blasensymptom /-beschwerden, and.	R39.8				
			U14	Nierenorgane /-beschwerden, and.	N23				
			U14a	Niereninsuffizienz NNB	N19				
			U14b	Dialyse (Langzeit) bei Niereninsuff.	Z99.2				
			U26	Angst vor Krebs der Harnorgane	Z71				
			U27	Angst Erkrank. Harnorgane, andere	Z71				
			U28	Funktionseinschr. / Behinderung (U)	Z99.9				
			U29	Hamwegssympt., /-beschwerd., and.	N39.88				
			U70	Pyelonephritis/Pyelitis	N15.9				
			U71	Zystitis/Harnwegsinfekt, anderer	N30.9				
			U72	Urethritis	N34.3				
			U75	Bösartige Neubildung der Niere	C64				
			U76	Bösartige Neubildung der Blase	C67.9				
			U77	Bösart. Neubild. Harnorgane, and.	C68.9				
			U77a	Bösartige Neubildung Nebennieren	C74.9				
			U78	Gutartige Neubildung Harnorgan	D30.9				
			U79	Neubildung an Harnorgan	D41.9				
			U80	Verletzung der Harnorgane	S37.9				
			U85	Angeborene Anomalie Harnorgane	Q64.9				
			U85a	Nierenzyste/Zystenniere	Q61.1				
			U88	Glomerulonephritis	N05.9				

Symptome
Infektionen
Neubildungen
Verletzungen
Fehlbildungen
Andere Diagnosen

# CodA 3.0 – Codierungs-Alternative (Transfertabelle ICPC-2 => ICD-10-GM Version 2011)

X79	Gutartige Neubildung weibl. Brust	D24
X80	Gutartige Neubildung weibl. Genital	D28.9
X81	Neubild. Genit. (X) n.s., andere	D39.9
X81a	Bösartige Neubildung Mamma, Paget-	C50.0
X81b	Bösartige Neubild. Endometrium	C54.1
X81c	Bösartige Neubildung Uterus	C55.
X81d	Bösartige Neubildung Adnexe	C57.4
X81e	Bösartige Neubildung Ovar	C57.4
X81f	Bösartige Neubildung Vulva	C57.9
X82	Verletzung weibl. Genitale	S39.9
X83	Angeb. Anomalie weibl. Genitale	Q52.9
X84	Vaginitis / Vulvitis	N76.0
X85	Zervixerkkrankung Neubildung	N88.9
X86	Auffälliger Zervix-Abstrich	N87.9
X87	Uterovaginaler Prolaps	N81.9
X88	Fibrozyst. Erkrankung Brustdrüse	N60.9
X89	Prämenstr. Spannungssyndrom	N94.3
X90	Herpes genitalis, Frau	A60.9
X91	Condylomata acuminata, Frau	A63.0
X92	Chlamydieninfektion weibl. Genitale	A56.2
X99	Weibl. Genitale Erkrankung, andere	N94.9
Y	Männliches Genitale (XY)	ICD-10
Y01	Penisschmerz	N48.8
Y02	Schmerz in Hoden / Skrotum	N50.8
Y03	Harnröhrenausfluss	R36
Y04	Penissymptome /-beschwerden, and.	N48.9
Y05	Skrotum-/Hodensympt./beschw., and.	N50.9
Y06	Prostatasymptome/-beschwerden	N42.9
Y07	Impotenz NNB	N48.4
Y08	Sexualfunkt. Sympt. /-beschw., Mann	N48.39
Y10	Infertilität / Subfertilität, Mann	N46
Y13	Sterilisierung, Mann	Z30.2
Y14	Familienplanung Mann, andere	Z30.9
Y16	Brustsymptome/-beschwerden, Mann	N62
Y24	Angst vor sexuell. Dysfunktion, Mann	Z71
Y25	Angst vor sexuell übertragb. Krankh.	Z71
Y26	Angst vor Genitalkrebs Mann	Z71
Y27	Angst Geschlechtskr. Mann, andere	Z71
Y28	Funktionseinschr. / Behinderung (Y)	Z90.7
Y29	Genitalbeschwerden Mann, andere	N50.9

Symptome
Infektionen
Neubildungen
Verletzungen
Fehlbildungen
Andere Diagnosen

Y70	Syphilis, Mann	A53.9
Y71	Gonorrhoe, Mann	A54.9
Y72	Genitalherpes, Mann	A60.9
Y73	Prostatitis / Samenblasentzünd.	N41.9
Y74	Orchitis / Epididymitis	N45.9
Y75	Balanitis	N48.1
Y76	Condylomata acuminata, Mann	A63.0
Y77	Prostatakrebs	C61
Y78	Bösart. Neubild. männl. Genitale	C63.9
Y78a	Bösartige Neubildung Hoden	C62.9
Y79	Gutartige / nicht spez. Neubildung (Y)	D40.9
Y80	Verletzungen männl. Genitale	S39.9
Y81	Phimose / überschüssige Vorhaut	N47
Y82	Hypospadie	Q54.9
Y83	Hodenhochstand	Q53.9
Y84	Angeb. Anomalie männl. Genitale	Q55.9
Y85	Benigne Prostatahypertrophie	N40
Y86	Hydrozele	N43.3
Y99	Geschlechtskrankheit Mann, andere	A64
Z	Soziale Probleme	ICD-10
Z01	Armut / finanzielle Probleme	Z59
Z02	Probleme mit Ernährung / Wasser	Z58
Z03	Wohnungs-/Nachbarschaftsprobleme	Z59
Z04	Soziokulturelle Probleme	Z60
Z05	Probleme am Arbeitsplatz	Z57
Z06	Problem mit Arbeitslosigkeit	Z56
Z07	Ausbildungsproblem	Z55
Z08	Problem mit Sozialhilfe	Z59
Z09	Rechtliches Problem	Z65
Z10	Problem mit Gesundheitssystem	Z75.9
Z11	Problem mit Compliance / Kranksein	Z91.1
Z12	Beziehungsproblem Partner/Partnerin	Z63
Z13	Problem d. Verhalten des Partners	Z63
Z14	Problem mit Erkrankung des Partners	Z63
Z15	Problem mit Verlust/Tod des Partners	Z63
Z16	Beziehungsproblem mit Kind	Z62
Z18	Problem mit Erkrankung des Kindes	Z63
Z19	Problem d. Verlust/Tod d. Partners	Z63
Z20	Beziehungsproblem mit Eltern/Familie	Z63
Z21	Problem durch Verhalt. Eltern/Familie	Z63
Z22	Problem m. Erkrank. Eltern/Familie	Z63
Z23	Problem m. Verlust/Tod Eltern/Famil.	Z63
Z24	Beziehungsproblem mit Freund	Z63
Z25	Körperl. Misshandl. / sex. Missbrauch	T74.9
Z27	Angst vor sozialen Problemen	Z71

Z28	Funktionseinschr. / Behinderung (Z)	Z73
Z29	Soziale Probleme NNB	Z60

Abkürzungen:  
 NNB = nicht näher bezeichnet  
 ns = nicht sicher(en) Verhaltens)

**Rot:** Änderungen g. Vorversion  
**Gelb:** Unschärfen  
**Grün:** Doppelvergabe ICD

## Warum diese Mühe?

Die bisherige Kodierqualität in Deutschland ist nach allen bekannten Untersuchungen sehr schlecht. Das liegt am Umfang der ICD-10. Weil mit einigen Diagnosen über den Morbidity Rate ein Finanzausgleich zwischen den Kassen und Regionen stattfindet, sollen die Kodierregeln verschärft werden. Das KBV-Prüfmodul wird dann unvollständige oder fehlerhafte Kodierungen beanstanden. Der Zeitaufwand für Kodierung steigt auf mehr als das Dreifache; das ist in der Praxis nicht zumutbar – das bedeutet 10% weniger Zeit für Patienten – und die niedergelassenen Ärzte in Deutschland müssen jetzt schon doppelt so schnell arbeiten wie in anderen vergleichbaren Ländern!

Wir brauchen also Vereinfachungen, mehr Zeit für Patienten, und keine zusätzliche sinnlose Bürokratie!

## Wie können wir in Zukunft arbeitssparend und sinnvoll kodieren?

Wir brauchen die ICD-10 als einheitliche "Sprache" der Hausärzte, Kliniker und Spezialisten. Andererseits sind viele Alltagsdiagnosen mit ICD schlecht darstellbar. Z.B. sind Beratungsanlässe ohne abschließende Diagnose, aber auch Diagnostik und Versorgungsprozesse in der "International Classification for Primary Care" = ICPC besser abgebildet. Außerdem dient dies dem Schutz unserer Patienten vor Überdiagnostik durch Betonung von symptomatischen Kodierungen. Auch gibt es in der ICD-10 eine ganze Reihe höchst zeitraubender „Doppelkodierungen“ (\*,+) bzw. Pseudogenauigkeiten, die wir in dieser Liste weitgehend vermeiden haben.

## Was ist CodA?

CodA ist die Abkürzung für "Codierungs-Alternative", einer Übersetzungstabelle von ICPC-2 zu ICD-10 (deutsche Modifikation, Version 2011). Vieles davon ist nicht neu: es gibt bereits seit Jahren eine entsprechende Umwandlungstabelle, die aber mehrdeutig ist. D.h. für einen ICPC-2 Code werden bis zu 20 verschiedene ICD-10 Entsprechungen benannt und umgekehrt. Unsere Arbeit bestand darin, dieses "Mapping" auf die 2011er Version der ICD-10 zu aktualisieren und außerdem nur eine bestmögliche Entsprechung zu finden. Manchmal gelang das nicht, und wir haben bis zu 3 verschiedene Bedeutungen übernommen.

## Was ist so besonders an ICPC?

ICPC wurde von der WONCA, der nordamerikanischen Gesellschaft für Allgemein- und Familienmedizin entwickelt: Dabei ging man von der Aufgabenstellung aus Patientensicht aus. So findet sich beispielsweise in jedem Kapitel die Kodierungsmöglichkeit "Angst vor XYZ" Das bedeutet: hier fand eine Beratung zur Fragestellung XYZ statt, ohne dass daraus eine spezielle Diagnose folgte. Die Systematik ist ebenfalls sehr praxisbezogen: viele der Anfangsbuchstaben der einzelnen Kapitel lassen sich aus entsprechenden deutschen oder englischen Begriffen herleiten (A=Allgemein, B=Blut, D=digestion, H=Hören, K=Kreislauf, N=Neurologisch, R=Respiration, S=Skin, T=Thyroid, U=Urologisch, W=Womb=Gebärmutter/Schwangerschaft), andere sind als Bezeichnungen logisch

(X=Weibliche Genitalien, Y=Männliche Genitalien). Die jeweiligen Kapitel sind nach Komponenten sortiert (Symptome / Diagnostik / Behandlung / Untersuchungen / Administratives / Sonstiges und Diagnosen).

## Wie kann man CodA verwenden?

Zuerst mal anschauen und die Systematik verstehen. Dann die Abbildung der häufigsten Diagnosen ihrer Praxis überprüfen (was fehlt ggf. auch in der Langversion?) Dann überlegen, wie sie diese Systematik gut in ihre Arbeit einbinden können. Dafür müssen Sie niemanden um Erlaubnis fragen - sie kodieren ja weiterhin nach außen entsprechend ICD-10 und können so ihre Alt-, Spezialisten-, und Krankenhausdiagnosen weiter verwenden. Das könnte dann konkret so aussehen:

- CodA über Umwandlung ihrer "Diagnosen-Hausliste" / praxisinternen Kürzel verwenden,
- CodA-Papierliste neben Rechner legen,
- CodA als Kürzelsystematik verwenden, dann kann man eine Schnellsuche nach Organbereichen durchführen (also z.B. r\* oder #r\* => CodA Atemwegskapitel). Bitte Praxis-EDV-Provider ansprechen, damit diese CodA direkt in die EDV einspielen und nicht jeder die Tipparbeit einzeln machen muss (wir können z.B. die Daten als EXCEL-Tabellen zur Verfügung stellen).

## Was ist noch zu tun?

Dies hier ist eine Beta-Version. Unser Ziel ist eine ein-eindeutige Zuordnung, d.h. wir möchten möglichst für jede ICPC-Ziffer nur eine ICD-10 Zuordnung haben. Das geht mit der jetzigen ICD-10 leider nicht immer; insbesondere Z71 und Z73 tauchen oft auf. (Wir hoffen hier auf die im Kleingedruckten zugesagten Erweiterungsmöglichkeiten der ICD-10 durch eine einsichtige DIMDI-Kommission) Aber - die farbig unterlegten Markierungen bergen Verbesserungspotential. Die ICD-10 für 2011 finden Sie hier:

<http://www.dimdi.de/static/de/klassi/index.htm>

## Was können Sie tun?

- Wir freuen uns über Rückmeldungen, insbesondere zu den farbig unterlegten Regionen, bei denen wir mit der Verschlüsselung noch unzufrieden sind. (Rückmeldungen bitte direkt an [uwe.popert@t-online.de](mailto:uwe.popert@t-online.de))
- Entspricht die Tabelle ihren Erwartungen? Haben Sie Verbesserungsvorschläge?
- Sprechen Sie Ständespolitiker an. Wir brauchen eine bessere und zeitsparende hausärztliche Kodiermöglichkeit. **Jetzt**. Die jeweils aktuelle CodA-Version und entsprechende weitere Materialien finden Sie im Internet unter: [www.gesundinKassel.de](http://www.gesundinKassel.de) im Abschnitt „Downloads“ bei „ambulante Kodierrichtlinien“.

Mit herzlichem Dank für Ihre Mithilfe und freundlichen Grüßen

Für die DEGAM: Die Kasseler Kodiergruppe:  
C. Claus, K.-G. Meyer, A. Papke, U. Popert

Wir bedanken uns

- für wertvolle Hinweise von G. Schäfer, Altenglan und aus dem Kreis der Teilnehmer des allgemeinmedizinischen Listervers, einem Email-Verteiler unter Hausärzten, initiiert vom Institut für Allgemeinmedizin der Philipps-Universität Marburg.
- für die Unterstützung der DEGAM, der deutsche Gesellschaft für Allgemein- und Familienmedizin und unserer Familien.